

**Zeitschrift:** Films : revue suisse de cinéma  
**Herausgeber:** Mediafilm  
**Band:** - (2002)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Im Kwon-taek : identification d'un cinéaste  
**Autor:** Adatte, Vincent  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-931300>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Im Kwon-taek identification d'un cinéaste

**Im Kwon-taek n'est pas facile à cerner. Avec près de 200 films à son actif, dont seuls 97 sont officiellement répertoriés, la carrière de l'auteur de «Ivre de femmes et de peinture» se confond avec l'histoire très complexe du cinéma sud-coréen d'après-guerre.**

Par Vincent Adatte

Jusqu'au début des années 90, le nom d'Im Kwon-taek suscitait l'indifférence (pour ne pas dire plus) des jeunes représentants de la nouvelle génération du cinéma sud-coréen. Aux yeux des Hong Sang-soo, Park Kwang-su et autre Jeon Soo-il, le très célèbre Im Kwon-taek incarnait la figure même du cinéaste réaliste institutionnalisé, dont les fictions intemporelles et apolitiques n'avaient pas peu contribué à la pérennisation de la dictature. Le tour récent pris par la carrière de l'auteur de «Chunhyang» (2000) tend à démontrer qu'ils se sont (un peu) trompés sur son compte.

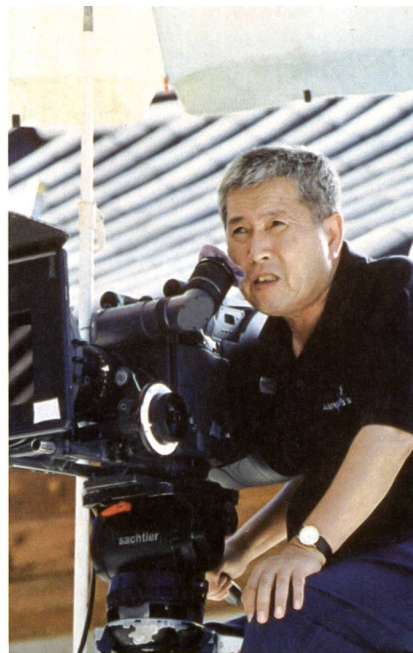
Comme tant d'autres, Im Kwon-taek (né en 1936) a vu son adolescence bouleversée par la guerre de Corée qui a ruiné sa famille. Contraint d'abandonner ses études, il vit d'expédients avant d'aller travailler à Pusan dans une usine qui recycle les bottes de l'armée américaine. En 1956, Im Kwon-taek échoue à Séoul, où il rencontre le cinéaste Chung Chang-hwa qui lui offre un poste d'assistant bénévole. Six ans plus tard, il fait ses débuts de réalisateur en tournant un film de guerre qui retrace la résistance d'un groupe de jeunes à l'occupant japonais.

### Un forçat du cinéma

Dès lors, Im Kwon-taek ne s'arrêtera plus, tournant parfois jusqu'à sept films par année! Boulimique, il traite tour à tour de la plupart des genres autorisés sous la dictature du général Pak Chonghui et souscrit donc à la fameuse politique des «3 S» (*screen, sex, sport*) qui vise à rendre le peuple oublieux de ses conditions de vie misérables. A moins de 30 ans, Im Kwon-taek a déjà mené à bien une vingtaine de productions très diverses dont la plus inattendue est un remake de «Certains l'aiment chaud» («Some Like It Hot», 1959), tourné quatre ans après la réalisation de l'original!

Devenu un forçat du cinéma, Im Kwon-taek s'impose comme l'un des metteurs

en scène les plus appréciés des studios de Ch'ungmuro qui usinent à longueur de journée des produits conformes aux attentes du pouvoir. Il excelle surtout dans le mélodrame, genre dominant à l'époque, qui distille les valeurs confucianistes du sacrifice de soi et du respect



Im Kwon-taek

absolu de l'autorité, tout en ménageant quelques scènes de sexe mais, comme l'exige la censure, de façon très implicite. Le scénario le plus courant voit une jeune paysanne accourir à la ville pleine d'espoir et être contrainte de se prostituer.

### Mieux vaut tard que jamais

A la fin des années 70, Im Kwon-taek ralentit son rythme de production, soigne la facture de ses réalisations, tout en s'attachant la collaboration régulière d'acteurs et d'actrices de renom comme Kang Soo-yeon, qui remportera en 1987 le Prix de la meilleure actrice à Venise pour son interprétation de «La mère porteuse» («Sibaji»). Il se permet aussi quelques écarts, par exemple en datant ses œuvres historiques, ce qui équivaut à un acte de félonie pour les censeurs commis à la sauvegarde du caractère intemporel du pouvoir. Feignant de louer la Corée éternelle, Im Kwon-taek glisse dans ses films volontairement très académiques des allusions explosives dans le contexte coréen. Ainsi «Mandala» (1981) retrace le

lien d'amitié entre deux moines dont on apprend de façon presque fortuite qu'ils sont de religions différentes.

Sous le couvert d'un folklorisme (*pansori* et compagnie) de bon aloi, qui lui vaut d'être le premier cinéaste sud-coréen à être reconnu en Occident, notre sexagénaire s'affranchit en douceur des modèles qu'il a contribué à pérenniser pendant près de trente ans. L'instauration de la démocratie, en 1993, accélère son émancipation. Après «Les monts Taebek»

*Im Kwon-taek s'affranchit en douceur des modèles qu'il a contribué à pérenniser pendant près de trente ans*

(«Taebek sanmaek», 1994), où il évoque ouvertement la partition de la Corée, Im Kwon-taek subvertit avec une sublime insolence l'un des plus célèbres opéras *pansori* en raillant les vieilles valeurs confucianistes d'antan. Contre toute attente, «Chunhyang» célèbre en effet la victoire de la jeunesse et de l'amour impossible. ■

**Films** revue suisse de cinéma **PATHE!**

**15 billets** pour le film  
**«Ivre de femmes et de peinture»**

En salles dès le 27 novembre

**Offre exclusivement réservée aux abonnés de Films**

Attribution des billets par tirage au sort

Inscriptions (2 invitations par personne au maximum):  
• sur [www.revue-films.ch](http://www.revue-films.ch)  
• par courrier à Films - CP 271 - 1000 Lausanne 9

Seuls les membres du **Cercle de Films** peuvent réserver leurs billets prioritaires au 021 642 03 36 ou 30 (2 billets au maximum par personne et par numéro)